

Norsk Lovtidende.

Utgitt efter offentlig foranstaltning

ifølge lov av 1 april 1876.

Nr. 24

Utgitt 1 mai.

1916

Grundlovsbestemmelse

28 april.

til forandring i grundlovens § 12.

Vi Haakon, Norges Konge, gjør vitterlig:

Stortinget har i overensstemmelse med grundlovens § 112 den 8 april 1916 vedtatt følgende grundlovsbestemmelse:

»Grundlovens § 12 sidste led skal lyde saaledes:

Egtefæller, Forældre og Børn eller to Søkende maa ei paa samme Tid have Sæde i Statsraadet.«

Denne grundlovsbestemmelse kundgjøres herved som gjældende bestemmelse i Kongeriket Norges grundlov.

Git paa Kristiania slot den 28 april 1916.

Under Vor haand og rikets segl.

Haakon.

(L. S.)

Gunnar Knudsen.

Hesselberg.

28 april.

Grundlovsbestemmelse

til forandring i grundlovens § 69.

Vi Haakon, Norges Konge, gjør vitterlig:

Stortinget har i overensstemmelse med grundlovens § 112 den 8 april 1916 vedtat følgende grundlovsbestemmelse:

»Grundlovens § 69 skal lyde saaledes:

I overordentlige Tilfælde har Kongen ret til at sammenkalde Stortinget udenfor den almindelige Tid.»

Denne grundlovsbestemmelse kundgjøres herved som gjældende bestemmelse i Kongeriket Norges grundlov.

Git paa Kristiania slot den 28 april 1916.

Under Vor haand og rikets segl.

Haakon.

(L. S.)

Gunnar Knudsen.

Hesselberg.

28 april.

Grundlovsbestemmelse

til forandring i grundlovens § 75 a.

Vi Haakon, Norges Konge, gjør vitterlig:

Stortinget har i overensstemmelse med grundlovens § 112 den 8 april 1916 vedtat følgende grundlovsbestemmelse:

»Grundlovens § 75 bokstav a skal lyde saaledes:

- a. at give og ophæve Love; at paalægge Skatter, Afgifter, Told og andre offentlige Byrder, som dog ikke gjælde længer end til 1ste Juli det Aar, da næste ordentlige Storting sammentræder, medmindre de af dette udtrykkelig fornyes.»

Denne grundlovsbestemmelse kundgjøres herved som gjældende bestemmelse i Kongeriket Norges grundlov.

Git paa Kristiania slot den 28 april 1916.

Under Vor haand og rikets segl.

Haakon.

(L. S.)

Gunnar Knudsen.

Hesselberg.

Lov

28 april.

om innskränkning i retten til at søke utlæg for gjæld.

Vi Haakon, Norges konge, gjør vitterlig :

at Os er blit forelagt Stortingsbeslutning, av 15 april 1916 saalydende:

§ 1. Utlæg kan ikke tages i:

1. gangklær, senger, sengklær, kjøkkentøi, symaskine eller andet indbo eller i ovner og komfyrer, som ikke er tilbehør til fast eiendom, alt forsaavidt tingene efter forholdene er nødvendige for saksøkte og hans husstand;
2. levnetsmidler, brændsel og belysningsmidler, som er nødvendige til bruk for saksøkte og hans husstand i de nærmeste otte uker. Hvis et tilstrækkelig forraad av disse ting for fire uker ikke findes hos saksøkte eller paa anden maate er sikret, skal av rede penger undtages det beløp, som trænges til indkjøp herav;
3. efter saksøktes valg to kjøer eller et tilsvarende antal griser, sauer, gjeter, rendyr eller fjærfæ, saaledes at til en ko regnes at svare to griser, seks sauer eller gjeter, otte rendyr eller tyve fjærfæ. Likeledes skal undtages fór til de undtagne dyr, til de er fremfødd;
4. de trækdyr, redskaper, materialier, varer, bøker og andre hjelpemidler, som skjønnes at være nødvendige til utøvelsen av den virksomhet, saksøkte og hans husstand ernærer sig ved, til en værdi av 600 kroner;
5. foreskrevet tjenesteklædning og enhver anden ting, som offentlige tjenestemænd, kirkelige tjenestemænd i anerkjendte religionssamfund, militærpersoner og personale ved jernbane-, sporveis-, telegraf- og telefonanlæg, som er aapent for almenheten, maa ha for at kunne utføre sin tjeneste;
6. bøker til bruk for saksøkte eller hans husstand i kirke, ved husandagt, i skole eller ved anden undervisning;
7. regnskaps- og forretningsbøker, familiepapirer, forlovelsesringer, ærestegn og æresgaver;
8. hjelpemidler, som er nødvendige paa grund av legems-mangler eller sykdom og bestemt til bruk for saksøkte eller nogen av hans husstand;
9. penger og andre ting, som er ydet til hjelp i trangstifælde av offentlige kasser, stiftelser eller offentlig indsamlede midler.

28 april.

§ 2. Utlæg kan ikke tages i fordring paa:

1. stipendium eller lignende understøttelse, som er tilstaat saksøkte i et særskilt øiemed;
2. ulykkes-, sygdoms- eller uforhetserstatning, som tilkommer saksøkte i henhold til lov.

Er fordringen hævet, kan utlæg heller ikke tages i pengene.

§ 3. Utlæg kan ikke tages i uforfaldt fordring paa:

1. løn eller anden godtgjørelse for offentlig eller privat arbeide;
2. pension, vartpenger, livrente eller anden understøttelse av en offentlig kasse eller indretning, dog ikke frivillig tegnet livrente i den Norske Enkekasse;
3. pension, livrente eller anden understøttelse av en privat selvhjælps- eller understøttelsesforening, naar Kongen har git særskilt bestemmelse om saadan utlægsfrihet;
4. understøttelse fra en privat selvhjælps- eller understøttelsesforening, hvis medlemmer efterhaanden indbetaler regelmæssige indskud, forsaavidt understøttelsen ikke er større end, hvad der efter forholdene skjønnes at være nødvendig for saksøkte og hans familie;
5. anden understøttelse, pension, livrente eller føderaad, hvis fordringen tjener til avløsning av lovbestemt indskudspligt, eller hvis den er erhvervet uten vederlag fra saksøktes side, eller før den gjæld er paadrat, som der søkes utlæg for;
6. underholdningsbidrag, som i henhold til lov tilkommer egtefælle, barn eller et barns mor;
7. erstatning hos den skadegjørende for skade paa legeme eller helbred eller for berøvelse av forsørger.

§ 4. Av forfaldt fordring paa en løpende indtægt av saadan art som nævnt i § 3 kan saksøkte kræve undtat fra utlæg det beløp, som efter forholdene skjønnes nødvendig til hans og hans families underhold til den dag, da indtægten næste gang forfalder.

Er den forfaldte fordring hævet, kan han kræve undtat et tilsvarende beløp i rede penger.

§ 5. Hvis den samlede værdi av de formuesgjenstande, som blir undtat fra utlæg i henhold til § 1 nr. 1—4 og § 4, utgjør mindre end 600 kroner, kan en saksøkt, som er familieforsørger, ogsaa kræve undtat andre gjenstande, naar værdien av dem og de gjenstande, som er nævnt foran, tilsammen ikke overstiger 600 kroner.

§ 6. Uten hinder av bestemmelserne i §§ 1 og 5 kan utlæg tages, naar saksøkeren har panteret eller tilbakeholdsret i gjenstanden for det krav, som søkes fyldestgjort, eller naar kravet utgjør kjøpesummen for den.

Bestemmelsen i § 2 nr. 1 gjelder ikke, naar utlæg søkes for gjæld, som er paadrat i anledning av det øiemed, stipendiet eller understøttelsen er ydet til.

Bestemmelserne i § 1 nr. 2—5 og §§ 2—5 gjelder ikke, naar utlæg søkes for skatter eller andre offentlige avgifter eller for privat erstatningskrav paa grund av forsætlig skadegjørende handling.

Bestemmelserne i §§ 2—5 gjelder ikke, naar utlæg søkes for krav, som grunder sig paa lovbestemt forsørgelsespligt, fattigvæsenets erstatningskrav i saadan anledning eller fattigvæsenets utlæg for saksøkte selv. I disse tilfælde kommer heller ikke § 1 nr. 2—5 til anvendelse, naar saksøkte ikke er familieforsørger.

§ 7. Særskilt utlæg kan ikke tages i retten til at bruke eller utnytte en formuesgjenstand eller til at oppebære dens frugter eller indtægter, naar der er adgang til at ta utlæg i gjenstanden selv.

I avling paa roten kan aldrig skærskilt utlæg tages.

§ 8. Særskilt utlæg kan ikke tages i de enkelte dele, som en formuesgjenstand bestaar av, eller i en brøkdel av gjenstanden, uten naar delen utgjør alt det, saksøkte eier i gjenstanden, eller saksøkerens krav grunder sig paa en ret, som særskilt hviler paa delen.

Heller ikke kan særskilt utlæg tages i gjenstande, som efter gjældende ret maa betragtes som tilbehør til en hovedgjenstand.

§ 9. Ved bergverk, fabrikk eller andet industrielt anlæg kan saksøkte forlange betragtet som tilbehør til grund og bygninger ogsaa de løse maskiner, indretninger og redskaper, som brukes til driften, og andet inventar, som hører til anlægget. Dette gjelder dog ikke kontorinventar og transportmidler og heller ikke tilbehør, som allerede er beheftet med særskilt utlæg.

En panthaver, som i henhold til lov av 8 juni 1895 § 2 har erhvervet panteret i saadant tilbehør, kan motsætte sig, at særskilt utlæg blir tat i det. Samme ret har den, som tidligere har utlæg i anlægget med saadant tilbehør.

Som industrielt ansees ethvert anlæg, som kommer ind under lovgivningen om arbeiderbeskyttelse i industrielle virksomheter.

§ 10. Saksøkte har ret til at utpeke, hvad der skal tages utlæg i.

Saksøkeren kan dog negte at ta imot utlæg i fast eiendom eller rettigheter i fast eiendom, naar der findes tjenlig løsøre, og han kan negte at ta imot utlæg i fordringer eller andre rettigheter, hvis der findes andet løsøre, som kan tages. Naar

28 april. andet gods findes, behøver han heller ikke at ta imot utlæg i omtvistede eller usikre fordringer eller rettigheter eller utlæg i løsøre, som det vilde være særlig vanskelig at bevare eller sælge, eller som andre tidligere har erhvervet en ret over, saafremt utlægget maa staa tilbage for den.

Saksøkeren kan ikke negte at ta imot utlæg i en forfaldt fordring paa ham selv, naar den er erkjendt eller retskraftig avgjort.

Er saksøkerens krav sikret ved pant, kan han altid forlange utlæg i pantet.

§ 11. Hvis saksøkte ikke er tilstede ved utlægsforretningen og heller ikke møter ved fuldmægtig, eller hvis han ingen bestemmelse avgir, antages det, at han vil kræve undtat alt det, som loven gir adgang til.

Forretningens bestyrer skal da efter bedste skjøn gjøre undtagelsesretten gjældende og i det hele vareta saksøktes tarv, saavidt mulig efter samraad med hans egtefælle eller andre voksne personer av hans husstand. Hvis ingen saadan person er tilstede eller er villig til at optræde, bør bestyreren raadføre sig med hans husvert eller arbejdsgiver, om der er anledning til det, eller med den, som har gjenstandene i sin besiddelse eller varetægt.

Særlig skal bestyreren passe paa, at løsøre utlægges før fast eiendom og mere undværlige ting før mindre undværlige.

§ 12. De skjøn og værdsættelser, som foranlediges ved bestemmelserne i §§ 1—5, avgives av forretningens bestyrer og vidnerne i forening.

De gjenstande, som blir utlagt eller undtat fra utlæg, skal værdsættes til det beløb, som det antages, at de kan bringe ind ved lovlig forfølgning.

Av utlægsboken skal det fremgaa, om lovens bestemmelser om undtagelse fra utlæg er iagttat.

§ 13. Det, som i denne lov er bestemt om utlæg, skal ogsaa gjælde om avsætning og arrest.

§ 14. I konkurstilfælde skal de ting, som er nævnt i § 1, ikke indgaa i boets masse. Likeledes kan skyldneren forlange, at de ting og fordringer, som er nævnt i §§ 2—5, ikke inddrages i massen.

I tilfælde av skyldnerens død kan undtagelsesretten gjøres gjældende av hans enke og uforsørgede barn.

§ 15. De rettigheter, som er hjemlet ved denne lov, kan ikke retsgyldig fraskrives.

En skyldner kan heller ikke retsgyldig overdra eller pantsætte uforfaldt fordring paa løn eller anden indtægt, som er nævnt i §§ 2 og 3.

§ 16. Lov om sjefarten av 20 juli 1893 § 76 skal lyde 28 april. saaledes:

»Hvad der i § 69 er bestemt om fritagelse for arrest og utlæg for skibsførerens vedkommende, gjælder likeledes til fordel for skibsmandskapet. Arrest eller utlæg i mandskapets tilgodehavende hyre kan bare gjøres under forbehold av skibsførerens tilbakeholds- og fradragsret efter nærværende lovs § 99 samt §§ 102—106. Dette forbehold gjælder ogsaa med hensyn til hyrens avholdelse til dækkelse av underholdningsbidrag, som i henhold til lov tilkommer egtefælle, barn, eller et barns mor«.

§ 17. Lov indeholdende forandringer i lovgivningen om pant av 8 juni 1895 § 2 andet led skal herefter lyde saaledes:

»Som industrielt ansees ethvert anlæg, som kommer ind under lovgivningen om arbeiderbeskyttelse i industrielle virksomheter«.

§ 18. Denne lov træder i kraft 1 januar 1917.

Fra samme tid ophæves, forsaavidt de endnu er gjældende:

1. lovene av 28 august 1851, 8 mai 1869 og 29 mars 1890 med tillægslov av 27 juli 1896 om indskrænkning i retten til at søke utlæg for gjæld;
2. forordning av 6 december 1743 angaaende idømte pengebøters inddrivelse m. v. § 12 og lov av 16 juni 1883 angaaende omkostningene i straffesaker;
3. lov av 31 mai 1873 om pensionskasse for statens tjenestemænd § 8, lov av 21 juni 1895 om den Norske Enkekasse § 4 sidste led, lov av 8 april 1899 indeholdende tillæg til lovgivningen om den Norske Enkekasse § 7 andet led, lov av 8 august 1908 om ulykkesforsikring for fiskere § 13 (jfr. tillægslov av 6 august 1915), lov av 18 august 1911 om ulykkesforsikring for sjømænd § 31 (jfr. tillægslov av 30 august 1915), lov av 6 august 1915 om sykeforsikring § 73 og lov av 13 august 1915 om ulykkesforsikring for industriarbeidere m. v. § 31.

Ti har vi antat og bekræftet, likesom Vi herved antar og bekræfter samme som lov, under Vor haand og rikets segl.

Git paa Kristiania slot den 28 april 1916.

Haakon.

(L. S.)

Gunnar Knudsen.

Hesselberg.

28 april.

Kongelig kundgjørelse

om formues- og indtægtsskat til statskassen i budgetterminen 1 juli 1916 til 30 juni 1917.

Vi Haakon, Norges Konge, gjør vitterlig:

Stortinget har den 14 april d. a. fattet følgende beslutning:

§ 1. For budgetterminen fra 1 juli 1916 til 30 juni 1917 erlægges skat til staten efter følgende regler:

a. Av formuer under kr. 10 000,00

erlægges 33 øre av tusen
av formuen.

fra kr. 10 000,00, men under kr. 15 000,00	»	40	—
» » 15 000,00, — 20 000,00	»	50	—
» » 20 000,00, — 25 000,00	»	60	—
» » 25 000,00, — 30 000,00	»	75	—
» » 30 000,00 og derover		90	—

Det ved beregningen utkomne tal avrundes til det nærmeste med 10 øre delelige beløp.

b. Av inntægt erlægges fem av hundrede av inntægts skatbare beløp, bestemt efter nedenstaaende regler.

c. Den skat paa formue og inntægt, som fremkommer efter foranstaaende satser, forhøies derpaa med tyve av hundrede. Det utkomne beløp blir at avrunde nedad til det nærmeste med 10 øre delelige tal.

d. Av inntægter fra kr. 12 000,00 erlægges en tillægsskat, beregnet procentvis av vedkommende skatydere samlede skat efter foranstaaende bestemmelser i bokstav a, b og c efter følgende satser:

Av inntægter

fra kr. 12 000,00 men under kr. 14 000,00	erlægges	10	pct.
» » 14 000,00 » — » 16 000,00	—	12	»
» » 16 000,00 » — » 18 000,00	—	14	»
» » 18 000,00 » — » 20 000,00	—	17	»
» » 20 000,00 » — » 25 000,00	—	20	»
» » 25 000,00 » — » 30 000,00	—	25	»
» » 30 000,00 » — » 40 000,00	—	30	»
» » 40 000,00 » — » 50 000,00	—	35	»
» » 50 000,00 og derover	—	40	»

e. Skatydere, som er lignet efter en samlet antat indtægt av 28 april. kr. 10 000,00 og derover og efter en samlet antat formue av over kr. 100 000,00, erlægger særskilt formuesskat efter følgende satser:

Av formuens første kr.		100 000,00	erlægges intet.
» — næste »	50 000,00	—	kr. 0,30 av tusen.
» — — »	50 000,00	—	» 0,50 » —
» — — »	100 000,00	—	» 0,75 » —
» — — »	200 000,00	—	» 1,10 » —
» — — »	250 000,00	—	» 1,50 » —
» — — »	250 000,00	—	» 2,00 » —
» — — »	500 000,00	—	» 2,50 » —
» — — »	500 000,00	—	» 3,00 » —
» — — »	1 000 000,00	—	» 3,50 » —
» — — »	1 000 000,00	—	» 4,25 » —
» — overskytende beløp . .	—	—	» 5,00 » —

§ 2. Enhver, som efter de almindelige skattelove for landet og for byene av 18 august 1911 pligter at svare kommuneskat, er med de undtagelser, som følger av nedenstaaende regler, pliktig til at svare skat til staten av sin formue og indtægt. Dog skal kirker og milde stiftelser samt amts-, herreds- og bykommuner helt være fritat for saadan skat til staten. Naar familiestiftelser og andre formuesmasser efter landsskattelovens § 27, byskattelovens § 22, ilignes formuesskat til kommunen, blir de ogsaa at iligne formuesskat til staten.

Likeledes er den, som ikke har bopæl i riket, men nyder løn eller pension av den norske stat, skattepliktig av den indtægt, han saaledes oppebærer. Av diplomatiske og konsulære embedsmænds lønninger blir skat dog kun at erlægge i den utstrækning, som av Kongen med Stortingets samtykke bestemmes.

§ 3. Med hensyn til stedet for skatskrivningen gjelder følgende bestemmelser:

- a. Enhver skattepliktig skatlægges i det distrikt, hvor vedkommende efter bestemmelserne i landsskattelovens §§ 20, 21, 23 og 24, byskattelovens §§ 15, 16, 18 og 19, blir at iligne kommuneskat. I dette distrikt medtages ved statsskatskrivningen formue og indtægt, som skatlægges efter bestemmelserne i landsskattelovens §§ 18 og 19, byskattelovens §§ 13 og 14 (jfr. de nævnte loves §§ 82 og 75, begges tredje led).
- b. Har nogen, som av den norske stat oppebærer løn eller pension, hvorav han er skattepliktig, tat ophold i utlandet, skatskrives han i Kristiania skattedistrikt.
- c. Opstaar der tvist om, i hvilket distrikt en person skal skatskrives, avgjøres saken av vedkommende regjeringsdepartement.

28 april. d. Naar nogen er ilignet statsskat i et andet distrikt end det, hvor skatsskrivningen efter foranstaaende regler rettelig skulde ske, kan han ikke forlange sig fritat for skattens erlæggelse, medmindre den paagjældende formue eller indtægt tillike er ilignet statsskat i det rette distrikt. Derimot kan han i saadant tilfælde ved henvendelse til vedkommende regjeringsdepartement kræve skatten omberegnet, hvis den godtgjøres at være fremkommet ved feilagtige ligningsansættelser eller at være urigtig av andre grunde.

§ 4. Av samtlige formuer fra og med kr. 1 000,00 beregnes skat til staten, forsaavidt ikke skatyderens indtægt ifølge bestemmelsen i § 5 er for liten til, at han derav skal svare skat.

§ 5. Indtægter under kr. 1000,00 er skattefrie. Skattepligtige, som efter § 6 henføres til 0 klasse, blir dog at iligne skat, naar indtægten utgjør mindst kr. 400,00.

§ 6. Ved ansættelsen av skat befølges reglerne for klasseinndelingen i skattelovene av 18 august 1911, for landet § 75, for byene § 68. Derhos blir at henføre til en egen klasse, 0 klasse, skattepliktige selskaper og indretninger, skattepliktige utlændinger (landsskattelovens § 15, byskattelovens § 10, bokstav b og c) samt personer, som av den norske stat oppbærer løn eller pensjon, men som ikke har fast bopæl her i riket. Har de sidstnævnte personer maattet ta ophold i utlandet som følge av sin stilling i den norske stats tjeneste, blir de dog at henregne til en av klasserne 1—8 efter det antal personer, som de har at forsørge.

Skattepliktige, som blir at henføre til 0 klasse, og hvis indtægtsansættelse er under kr. 1 000,00, skatlægges alene av 40 pct. av den antagne indtægt. Forøvrig ansættes den skatbare del av indtægten efter følgende tabel:

28 april.

Antat indtægt	Skatbar indtægt								
	0 klasse	1ste klasse	2den klasse	3dje klasse	4de klasse	5te klasse	6te klasse	7de klasse	8de klasse
Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
1 000,00	400,00	160,00	120,00	100,00	80,00	60,00	40,00	20,00	0,00
1 100,00	440,00	200,00	140,00	120,00	100,00	80,00	60,00	40,00	20,00
1 200,00	480,00	240,00	160,00	140,00	120,00	100,00	80,00	60,00	40,00
1 300,00	520,00	280,00	180,00	160,00	140,00	120,00	100,00	80,00	60,00
1 400,00	560,00	320,00	200,00	180,00	160,00	140,00	120,00	100,00	80,00
1 500,00	600,00	360,00	240,00	200,00	180,00	160,00	140,00	120,00	100,00
1 600,00	640,00	400,00	280,00	240,00	200,00	180,00	160,00	140,00	120,00
1 700,00	680,00	440,00	320,00	280,00	220,00	200,00	180,00	160,00	140,00
1 800,00	720,00	480,00	360,00	320,00	240,00	220,00	200,00	180,00	160,00
1 900,00	760,00	520,00	400,00	360,00	280,00	240,00	220,00	200,00	180,00
2 000,00	800,00	560,00	440,00	400,00	320,00	260,00	240,00	220,00	200,00
2 100,00	840,00	600,00	480,00	440,00	360,00	280,00	260,00	240,00	220,00
2 200,00	880,00	640,00	520,00	480,00	400,00	320,00	280,00	260,00	240,00
2 300,00	920,00	680,00	560,00	520,00	440,00	360,00	300,00	280,00	260,00
2 400,00	960,00	720,00	600,00	560,00	480,00	400,00	320,00	300,00	280,00
2 500,00	1 000,00	760,00	640,00	600,00	520,00	440,00	360,00	320,00	300,00
2 600,00	1 040,00	800,00	680,00	640,00	560,00	480,00	400,00	340,00	320,00

28 april.

Skatbar indtægt									
Antat indtægt.	0 klasse	1ste klasse	2den klasse	3dje klasse	4de klasse	5te klasse	6te klasse	7de klasse	8de klasse
Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
2 700,00	1 080,00	840,00	720,00	680,00	600,00	520,00	440,00	360,00	340,00
2 800,00	1 120,00	880,00	760,00	720,00	640,00	560,00	480,00	400,00	360,00
2 900,00	1 160,00	920,00	800,00	760,00	680,00	600,00	520,00	440,00	380,00
3 000,00	1 200,00	960,00	840,00	800,00	720,00	640,00	560,00	480,00	400,00
3 100,00	1 240,00	1 000,00	880,00	840,00	760,00	680,00	600,00	520,00	440,00
3 200,00	1 280,00	1 040,00	920,00	880,00	800,00	720,00	640,00	560,00	480,00
3 300,00	1 320,00	1 080,00	960,00	920,00	840,00	760,00	680,00	600,00	520,00
3 400,00	1 360,00	1 120,00	1 000,00	960,00	880,00	800,00	720,00	640,00	560,00
3 500,00	1 400,00	1 160,00	1 040,00	1 000,00	920,00	840,00	760,00	680,00	600,00
3 600,00	1 440,00	1 200,00	1 080,00	1 040,00	960,00	880,00	800,00	720,00	640,00
3 700,00	1 480,00	1 240,00	1 120,00	1 080,00	1 000,00	920,00	840,00	760,00	680,00
3 800,00	1 520,00	1 280,00	1 160,00	1 120,00	1 040,00	960,00	880,00	800,00	720,00
3 900,00	1 560,00	1 320,00	1 200,00	1 160,00	1 080,00	1 000,00	920,00	840,00	760,00
4 000,00	1 600,00	1 360,00	1 240,00	1 200,00	1 120,00	1 040,00	960,00	880,00	800,00
4 100,00	1 660,00	1 400,00	1 280,00	1 240,00	1 160,00	1 080,00	1 000,00	920,00	840,00
4 200,00	1 720,00	1 440,00	1 320,00	1 280,00	1 200,00	1 120,00	1 040,00	960,00	880,00
4 300,00	1 780,00	1 480,00	1 360,00	1 320,00	1 240,00	1 160,00	1 080,00	1 000,00	920,00

28 april

Antat indtægt.	Skatbar indtægt								
	0 klasse	1ste klasse	2den klasse	3dje klasse	4de klasse	5te klasse	6te klasse	7de klasse	8de klasse
Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
4 400,00	1 840,00	1 520,00	1 400,00	1 360,00	1 280,00	1 200,00	1 120,00	1 040,00	960,00
4 500,00	1 900,00	1 560,00	1 440,00	1 400,00	1 320,00	1 240,00	1 160,00	1 080,00	1 000,00
4 600,00	1 960,00	1 600,00	1 480,00	1 440,00	1 360,00	1 280,00	1 200,00	1 120,00	1 040,00
4 700,00	2 020,00	1 660,00	1 520,00	1 480,00	1 400,00	1 320,00	1 240,00	1 160,00	1 080,00
4 800,00	2 080,00	1 720,00	1 560,00	1 520,00	1 440,00	1 360,00	1 280,00	1 200,00	1 120,00
4 900,00	2 140,00	1 780,00	1 600,00	1 560,00	1 480,00	1 400,00	1 320,00	1 240,00	1 160,00
5 000,00	2 200,00	1 840,00	1 660,00	1 600,00	1 520,00	1 440,00	1 360,00	1 280,00	1 200,00
5 100,00	2 260,00	1 900,00	1 720,00	1 660,00	1 560,00	1 480,00	1 400,00	1 320,00	1 240,00
5 200,00	2 320,00	1 960,00	1 780,00	1 720,00	1 600,00	1 520,00	1 440,00	1 360,00	1 280,00
5 300,00	2 380,00	2 020,00	1 840,00	1 780,00	1 660,00	1 560,00	1 480,00	1 400,00	1 320,00
5 400,00	2 440,00	2 080,00	1 900,00	1 840,00	1 720,00	1 600,00	1 520,00	1 440,00	1 360,00
5 500,00	2 500,00	2 140,00	1 960,00	1 900,00	1 780,00	1 660,00	1 560,00	1 480,00	1 400,00
5 600,00	2 560,00	2 200,00	2 020,00	1 960,00	1 840,00	1 720,00	1 600,00	1 520,00	1 440,00
5 700,00	2 620,00	2 260,00	2 080,00	2 020,00	1 900,00	1 780,00	1 660,00	1 560,00	1 480,00
5 800,00	2 680,00	2 320,00	2 140,00	2 080,00	1 960,00	1 840,00	1 720,00	1 600,00	1 520,00
5 900,00	2 740,00	2 380,00	2 200,00	2 140,00	2 020,00	1 900,00	1 780,00	1 660,00	1 560,00
6 000,00	2 800,00	2 440,00	2 260,00	2 200,00	2 080,00	1 960,00	1 840,00	1 720,00	1 600,00

28 april.

Skatbar indtægt

Antat indtægt.	Skatbar indtægt								
	0 klasse	1ste klasse	2den klasse	3dje klasse	4de klasse	5te klasse	6te klasse	7de klasse	8de klasse
Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
6 100,00	2 860,00	2 500,00	2 320,00	2 260,00	2 140,00	2 020,00	1 900,00	1 780,00	1 660,00
6 200,00	2 920,00	2 560,00	2 380,00	2 320,00	2 200,00	2 080,00	1 960,00	1 840,00	1 720,00
6 300,00	2 980,00	2 620,00	2 440,00	2 380,00	2 260,00	2 140,00	2 020,00	1 900,00	1 780,00
6 400,00	3 040,00	2 680,00	2 500,00	2 440,00	2 320,00	2 200,00	2 080,00	1 960,00	1 840,00
6 500,00	3 100,00	2 740,00	2 560,00	2 500,00	2 380,00	2 260,00	2 140,00	2 020,00	1 900,00
6 600,00	3 160,00	2 800,00	2 620,00	2 560,00	2 440,00	2 320,00	2 200,00	2 080,00	1 960,00
6 700,00	3 220,00	2 860,00	2 680,00	2 620,00	2 500,00	2 380,00	2 260,00	2 140,00	2 020,00
6 800,00	3 280,00	2 920,00	2 740,00	2 680,00	2 560,00	2 440,00	2 320,00	2 200,00	2 080,00
6 900,00	3 340,00	2 980,00	2 800,00	2 740,00	2 620,00	2 500,00	2 380,00	2 260,00	2 140,00
7 000,00	3 400,00	3 040,00	2 860,00	2 800,00	2 680,00	2 560,00	2 440,00	2 320,00	2 200,00
7 100,00	3 480,00	3 100,00	2 920,00	2 860,00	2 740,00	2 620,00	2 500,00	2 380,00	2 260,00
7 200,00	3 560,00	3 160,00	2 980,00	2 920,00	2 800,00	2 680,00	2 560,00	2 440,00	2 320,00
7 300,00	3 640,00	3 220,00	3 040,00	2 980,00	2 860,00	2 740,00	2 620,00	2 500,00	2 380,00
7 400,00	3 720,00	3 280,00	3 100,00	3 040,00	2 920,00	2 800,00	2 680,00	2 560,00	2 440,00
7 500,00	3 800,00	3 340,00	3 160,00	3 100,00	2 980,00	2 860,00	2 740,00	2 620,00	2 500,00
7 600,00	3 880,00	3 400,00	3 220,00	3 160,00	3 040,00	2 920,00	2 800,00	2 680,00	2 560,00
7 700,00	3 960,00	3 480,00	3 280,00	3 220,00	3 100,00	2 980,00	2 860,00	2 740,00	2 620,00

28 april.

Antat indtægt.	Skatbar indtægt								
	0 klasse	1ste klasse	2den klasse	3dje klasse	4de klasse	5te klasse	6te klasse	7de klasse	8de klasse
Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
7 800,00	4 040,00	3 560,00	3 340,00	3 280,00	3 160,00	3 040,00	2 920,00	2 800,00	2 680,00
7 900,00	4 120,00	3 640,00	3 400,00	3 340,00	3 220,00	3 100,00	2 980,00	2 860,00	2 740,00
8 000,00	4 200,00	3 720,00	3 480,00	3 400,00	3 280,00	3 160,00	3 040,00	2 920,00	2 800,00
8 100,00	4 280,00	3 800,00	3 560,00	3 480,00	3 340,00	3 220,00	3 100,00	2 980,00	2 860,00
8 200,00	4 360,00	3 880,00	3 640,00	3 560,00	3 400,00	3 280,00	3 160,00	3 040,00	2 920,00
8 300,00	4 440,00	3 960,00	3 720,00	3 640,00	3 480,00	3 340,00	3 220,00	3 100,00	2 980,00
8 400,00	4 520,00	4 040,00	3 800,00	3 720,00	3 560,00	3 400,00	3 280,00	3 160,00	3 040,00
8 500,00	4 600,00	4 120,00	3 880,00	3 800,00	3 640,00	3 480,00	3 340,00	3 220,00	3 100,00
8 600,00	4 680,00	4 200,00	3 960,00	3 880,00	3 720,00	3 560,00	3 400,00	3 280,00	3 160,00
8 700,00	4 760,00	4 280,00	4 040,00	3 960,00	3 800,00	3 640,00	3 480,00	3 340,00	3 220,00
8 800,00	4 840,00	4 360,00	4 120,00	4 040,00	3 880,00	3 720,00	3 560,00	3 400,00	3 280,00
8 900,00	4 920,00	4 440,00	4 200,00	4 120,00	3 960,00	3 800,00	3 640,00	3 480,00	3 340,00
9 000,00	5 000,00	4 520,00	4 280,00	4 200,00	4 040,00	3 880,00	3 720,00	3 560,00	3 400,00
9 100,00	5 080,00	4 600,00	4 360,00	4 280,00	4 120,00	3 960,00	3 800,00	3 640,00	3 480,00
9 200,00	5 160,00	4 680,00	4 440,00	4 360,00	4 200,00	4 040,00	3 880,00	3 720,00	3 560,00
9 300,00	5 240,00	4 760,00	4 520,00	4 440,00	4 280,00	4 120,00	3 960,00	3 800,00	3 640,00
9 400,00	5 320,00	4 840,00	4 600,00	4 520,00	4 360,00	4 200,00	4 040,00	3 880,00	3 720,00

28 april.

Antat indtægt.	Skatbar indtægt								
	0 klasse	1ste klasse	2den klasse	3dje klasse	4de klasse	5te klasse	6te klasse	7de klasse	8de klasse
Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
9 500,00	5 400,00	4 920,00	4 680,00	4 600,00	4 440,00	4 280,00	4 120,00	3 960,00	3 800,00
9 600,00	5 480,00	5 000,00	4 760,00	4 680,00	4 520,00	4 360,00	4 200,00	4 040,00	3 880,00
9 700,00	5 560,00	5 080,00	4 840,00	4 760,00	4 600,00	4 440,00	4 280,00	4 120,00	3 960,00
9 800,00	5 640,00	5 160,00	4 920,00	4 840,00	4 680,00	4 520,00	4 360,00	4 200,00	4 040,00
9 900,00	5 720,00	5 240,00	5 000,00	4 920,00	4 760,00	4 600,00	4 440,00	4 280,00	4 120,00
10 000,00	5 800,00	5 320,00	5 080,00	5 000,00	4 840,00	4 680,00	4 520,00	4 360,00	4 200,00
10 100,00	5 900,00	5 400,00	5 160,00	5 080,00	4 920,00	4 760,00	4 600,00	4 440,00	4 280,00
10 200,00	6 000,00	5 480,00	5 240,00	5 160,00	5 000,00	4 840,00	4 680,00	4 520,00	4 360,00
10 300,00	6 100,00	5 560,00	5 320,00	5 240,00	5 080,00	4 920,00	4 760,00	4 600,00	4 440,00
10 400,00	6 200,00	5 640,00	5 400,00	5 320,00	5 160,00	5 000,00	4 840,00	4 680,00	4 520,00
10 500,00	6 300,00	5 720,00	5 480,00	5 400,00	5 240,00	5 080,00	4 920,00	4 760,00	4 600,00
10 600,00	6 400,00	5 800,00	5 560,00	5 480,00	5 320,00	5 160,00	5 000,00	4 840,00	4 680,00
10 700,00	6 500,00	5 900,00	5 640,00	5 560,00	5 400,00	5 240,00	5 080,00	4 920,00	4 760,00
10 800,00	6 600,00	6 000,00	5 720,00	5 640,00	5 480,00	5 320,00	5 160,00	5 000,00	4 840,00
10 900,00	6 700,00	6 100,00	5 800,00	5 720,00	5 560,00	5 400,00	5 240,00	5 080,00	4 920,00
11 000,00	6 800,00	6 200,00	5 900,00	5 800,00	5 640,00	5 480,00	5 320,00	5 160,00	5 000,00
11 100,00	6 900,00	6 300,00	6 000,00	5 900,00	5 720,00	5 560,00	5 400,00	5 240,00	5 080,00

28 april.

Antat indtægt.	Skatbar indtægt								
	0 klasse	1ste klasse	2den klasse	3dje klasse	4de klasse	5te klasse	6te klasse	7de klasse	8de klasse
Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
11 200,00	7 000,00	6 400,00	6 100,00	6 000,00	5 800,00	5 640,00	5 480,00	5 320,00	5 160,00
11 300,00	7 100,00	6 500,00	6 200,00	6 100,00	5 900,00	5 720,00	5 560,00	5 400,00	5 240,00
11 400,00	7 200,00	6 600,00	6 300,00	6 200,00	6 000,00	5 800,00	5 640,00	5 480,00	5 320,00
11 500,00	7 300,00	6 700,00	6 400,00	6 300,00	6 100,00	5 900,00	5 720,00	5 560,00	5 400,00
11 600,00	7 400,00	6 800,00	6 500,00	6 400,00	6 200,00	6 000,00	5 800,00	5 640,00	5 480,00
11 700,00	7 500,00	6 900,00	6 600,00	6 500,00	6 300,00	6 100,00	5 900,00	5 720,00	5 560,00
11 800,00	7 600,00	7 000,00	6 700,00	6 600,00	6 400,00	6 200,00	6 000,00	5 800,00	5 640,00
11 900,00	7 700,00	7 100,00	6 800,00	6 700,00	6 500,00	6 300,00	6 100,00	5 900,00	5 720,00
12 000,00	7 800,00	7 200,00	6 900,00	6 800,00	6 600,00	6 400,00	6 200,00	6 000,00	5 800,00

28 april. Av enhver indtægt over kr. 12 000,00 er det skattefrie beløb i 0 klasse kr. 4 200,00, i 1ste klasse kr. 4 800,00, i 2den klasse kr. 5 100,00 i 3dje klasse kr. 5 200,00, i 4de klasse kr. 5 400,00, i 5te klasse kr. 5 600,00, i 6te klasse kr. 5 800,00, i 7de klasse kr. 6 000,00 og i 8de klasse kr. 6 200,00.

Svarer en skattepligtigs indtægt ikke til et av de i tabellen opførte tal, blir den at henføre til det nærmeste av disse. Indtægter over kr. 12 000,00 avrundes til nærmeste med 100 delelige tal. Falder indtægtssummen midt imellem to tal, henføres den til det laveste.

§ 7. Iøvrig blir skatten at utligne efter de gjældende skattelove.

§ 8. Denne skattebeslutning træder i kraft straks.

Denne Stortingets beslutning bringes herved i utøvelse.

Git paa Kristiania slot den 28 april 1916.

Under Vor haand og rikets segl.

Haakon.

(L. S.).

Gunnar Knudsen.

Hesselberg.

28 april.

Kongelig resolution

av 28 april.

1. I medhold av byformandskapslovens § 40 meddeles approbation paa Aalesunds bystyres beslutning av 9 mars 1916 om at oprette et folkeregister.
2. I medhold av § 1 i lov av 24 juni 1915 om folkeregistre stadfæstes nedenstaaende i samme bystyremøte vedtagne vedtægt for folkeregistret:

§ 1. I medhold av lov av 24 juni 1915 angaaende folkeregistre skal der fra 1 juni 1916 oprettes et folkeregister i Aalesund. Reglement for dette blir at utfærdige av magistrat og formandskap.

§ 2. For istandbringelse av dette folkeregister skal der pr. 1 juni 1916 optages et mandtal over samtlige i byen fast eller midlertidig bosatte personer.

Til kontrol av folkeregistrets rigtighet optages senere lignende mandtal efter nærmere bestemmelser i reglementet.

§ 3. Ved disse mandtalsoptagelser skal enhver person,

som er fast eller midlertidig bosat inden kommunen, være pligtig til i den utstrækning, der maatte bli spurt derom, for sig og medlemmer av sin husstand (familiemedlemmer, tjenere, løsjørende og andre) at paaføre de ham tilstillede tællingslister oplysning om fuldt navn, stilling eller erhverv, bopæl, fødselsaar og dag, fødested, statsborgerforhold, ægteskabelig stilling og for indflyttede personers vedkommende tillike tiden for deres flytning til kommunen.

Enhver gaardeier er pligtig til for sin gaard at sørge for, at listerne blir utdelt og indsamlet.

Tællingslisterne skal ved registerkontorets forsorg utdeles til vedkommende gaardeiere og andre oplysningspligtige nogen dage, før tællingen skal finde sted.

§ 4. Enhver, som avgir grund eller husrum til beboelse av andre, skal derhos meddele registerføreren opgave over de personer, til hvem grund eller husrum avgives samt over leilighetenes antal og størrelse. Saadan opgave avgives ved utfylldning av de fra registerkontoret utsendte lister.

Listerne avhentes ved registerkontorets foranstaltning.

§ 5. Fra 1 juni 1916 av skal enhver, som tar fast eller midlertidig bopæl i kommunen, eller som flytter fra en bolig til en anden indenfor kommunens grænser, eller som flytter ut av kommunen for at ta fast eller midlertidig bopæl andensteds, melde dette til registerføreren for sig og medlemmer av sin husstand med opgivende av de flyttendes fulde navn, fødselsaar og fødselsdag samt livsstilling. Forsaavidt de øvrige i § 3 nævnte oplysninger ikke tidligere er meddelt registerføreren, opgives ogsaa disse.

§ 6. Enhver, som avgir grund eller husrum til beboelse av andre, skal derhos anmelde til registerføreren, hvem der paa den i § 5 anførte maate til- eller fraflytter hans eiendom eller husleilighet.

§ 7. De i §§ 5 og 6 omhandlede anmeldelser, der kan avgives skriftlig eller ved fremmøte (personlig eller ved fuldmægtig), skal være avgitt inden 14 dage efter flytningen.

§ 8. Ved indflytning til Aalesund skal den i lov om fattigvæsenet av 19 mai 1900 § 19 omhandlede flytningsattest forevises for folkeregistret, likesaa utflytningsattester fra Aalesund utstedes av folkeregistret.

Særskilt fortegnelse over indflyttede personer blir ikke at føre ved folkeregistret.

§ 9. Overtrædelse av nærværende forskrifter medfører straf i henhold til straffelovens § 339.

28 april.

Kongelig resolution

av 28 april.

I henhold til lov av 17 juni 1869 om politivedtægter for rikets kjøpstæder meddeles stadfæstelse paa en av Vardø bystyre den 26 juni 1915 fattet beslutning om forandring i § 16 i de ved kongelig resolution av 8 oktober 1888, kronprinsregentens resolution av 14 mai 1892 samt kongelige resolutioner av 30 december 1895 og 23 april 1915 stadfæstede politivedtægter for Vardø.

Efter den besluttede forandring skal § 16 lyde saaledes:

»Det er forbudt at la hester, okser, bukker, svin og stangvise værere gaa ugjættet i byens gater.

Smaakreaturer, som gaar løse i gaterne, skal om halsen ha en jernring med eierens navn.

I overtrædelsestilfælde kan dyrene av politiet indsættes og, hvis efter sedvanlig bekjendtgjørelse ingen eier melder sig inden fjorten dage, sælges.

Politimesteren bestemmer, hvad der skal erlægges i opbringelsespenge samt for dyrenes føde og røkt.«

28 april.

Kongelig resolution

av 28 april.

I henhold til lov nr. 4 av 25 juli 1913 om offentlig forevisning av kinematografbilleder meddeles stadfæstelse — med en forandring — paa en av herredsstyret for Starnes herred, Nordlands amt, den 13 mars 1916 vedtat beslutning om kinematografvedtægt for strandstedet Sandnessjøen.

Den stadfæstede vedtægt er saalydende:

§ 1. Offentlig forevisning av kinematografbilleder maa ikke finde sted uten tilladelse av kommunestyret.

§ 2. Offentlig forevisning av kinematografbilleder maa alene finde sted i lokaler, som paa forhaand er godkjendt av politiet, som tillike har at paase, at den nødvendige godkjendelse av bygningskommission og brandstyre foreligger.

§ 3. Paa strandstedet Sandnessjøen maa indtil videre kun drives ét kinematografteater.

§ 4. Der betales av kinematografteatret til herredskassen en avgift stor 10 % av bruttoindtægten av forestillingene. Avgiften indbetales en gang hver uke til herredskassereren, bilagt med fornøden regnskapsekstrakt.

§ 5. Tilladelsen gjælder for ét aar ad gangen.

§ 6. Overtrædelser straffes med bøter.

Kongelig resolution

28 april.

av 28 april.

- I. I henhold til § 11, jfr. § 4, i lov om sundhetskommisjoner m. v. av 16 mai 1860 meddeles approbation paa den av herredsstyret for Hylestads herred i Nedenes amt i møte den 9 februar 1916 fattede beslutning om nye almindelige sundhetsforskrifter for herredet.
- II. De for Valle herred, samme amt, ved kongelig resolution av 24 november 1866 approberte sundhetsforskrifter opheves for Hylestads herreds vedkommende fra den tid, ovenomhandlede sundhetsforskrifter træder i kraft.

De i post I omhandlede nye sundhetsforskrifter er saalydende:

§ 1. Den, som vil flytja eit gamalt eller byggja eit nytt hus, skal alltid melda ifraa til næraste medlem i helseraadet og gjera som helsevedtekterne segjer:

- a. Setehus og mathus skal staa minst 9 meter fraa stallar, fjøs, grisehus, løyndehus (privet) og hønsehus eller anna hus, som det er krøter i. Eit hus maa aldrig verta bygt so, at det tek burt solljoset fraa eit setehus.
- b. Grunnen under eit setehus maa verta vel utveita, og matjordi maa vera burtteki. Huset skal staa paa ein tett steinmur. Fraa nedre umkvarvet til jordflata skal det vera minst 30 cm. Det skal vera minst tvo luftlukor i kjellarmuren.
- c. I nye hus maa ikkje noko rom vera laagare enn 2,5 meter fraa golv til himling. Det skal vera nøgdi med glas i romi, og minst eit av glasi i kvart rom skal vera hekteglas. I gamle hus maa hekteglas verta innsett. Golvet maa vera tett og fritt for all trekk.

§ 2. For kvart setehus skal det vera eit fullgodt løyndehus. Det maa liggja minst 9 meter fraa aalmannvegen. Hevdi under løyndehuset maa verta utmoka minst ein gong um aaret, og elles i alle høve, naar helseraadet krev det. Det maa ofte verta strøyd med jord, torvstrøy eller anna, som kan halda illtev burte.

§ 3. Ingen maa gjera vatnet ureint i brunn, oppkoma, bekk eller elv, der folk tek matvatn, vaskevatn eller buvatn. Vatnet maa heller ikkje ha tilsig fraa stall, fjøs, løyndehus eller avfallsdyngja.

§ 4. Avfallsdyngja maa liggja eit godt stykkje fraa setehus, og ho maa liggja slik til, at det ikkje sig veta fraa dyngja og ned i det vatnet, som vert brukt paa garden.

Ho maa liggja so langt fraa aalmannveg, at det ikkje kjem illtev eller hevdesig fraa dyngja og burt i vegen. Avfall,

28 april. søpl og skarn fraa menneskje eller dyr maa ingen tømme utanfyrr dørar eller glas eller att med stogemuren. Slikt maa ein ha paa avfallsdyngja.

§ 5. Sjølvdaude dyr og dyr, som vert slagta, fordi dei er sjuke — og som ein ikkje kan nytta — skal verta oppbrende, dersom helseraadet krev det; i andre høve skal dei verta nedgravne. Ein maa grava dei so djupt, at ingen illtev kjem upp, og at andre dyr ikkje kan grava dei uppatt, so illteven kjem utyver. Ein maa ikkje grava dyri ned so, at det sig noko ureint ned i vatnet, som vert brukt paa garden. Slagteavfall maa verta lagt so avsides, at det ikkje gjer ugagn med illtev eller gjer vatnet paa garden ureint.

§ 6. Det bør helst vera peis i kvart husrom, naar det dagstøtt bur folk der. Er spjeldet sett i peispipa, og omnen vert brukt til koking, maa der alltid vera ein eimhatt yver omnen — med godt drag i — so eimen fraa kokingi kan koma ut i fri luft. Matvaror maa helst ikkje staa i rom, som der bur folk i. Iminsto maa han staa inne i skaap eller hylla, som hev tette dørar eller fyreheng.

§ 7. Er der nokon, som sel utskjemde eller helsefaarlege matvaror eller bruksting, som er helsefaarlege, kan helseraadet stogga handelen. Det hev rett til aa krevja prøvor av varorne, naar helst det vil. Helseraadet kan øydeleggja varorne, og all kostnaden fell daa paa eigarsmannen.

§ 8. Skynar helseraadet, at det er for mange folk i eit hus eller møterom, eller at det er ureint, giste, hev laakt luftbyte eller paa annan maate er faarlegt for helsa, so kan det krevja, at det vert retta paa til ei fastsett tid.

Helseraadet kan ogso fastsetja, at ingen fær bruka huset, fyrr det er vølt.

§ 9. Ingen maa taka imot eller taka i bruk innbu, gangklæde eller sengklæde etter ein, som er død av smitsam sjukdom. Fyrst maa alt vera reingjort (desinficera) paa den maaten, som helseraadet hev fastsett. Samaleis med klæde og innbu or eit hus, der det hev vore smitsam sjukdom.

§ 10. Den, som hev gjætsleborn, skal syte for, at borni hev regntrøya og fullgode klæde.

§ 11. Golvet skal verta vaska kvar dag baade i krambuder og i andre hus, der folk ofte kjem saman. Det er ikkje lovlegt aa sopa golvet, fyrr det er skvett (dynka) med reint vatn, so gyft og gøv vert bunde.

Den, som handlar med matvaror, skal passa paa, at varorne er reine. Matvarorne skal liggja i reine skaap eller hyllor, som har tette dørar. Det skal vera nøgdi med sputtekjerald i kvar krambud, og kjerald skal verta reingjorde kvar dag. Inne i buderne er tobaksrøykjing og sputning paa golv

strengt forbode. I alle buder skal der vera vaskevatn, saape 28 april.
og handduk. Der skal vera fotskrapar utanfor kvar kram-
buddør.

§ 12. Medlemerne i helseraadet hev plikt paa seg til
aa melda fraa til ordføraren i raadet, naar nokon gjer mot
desse vedtekterne. Likeeins skal dei melda fraa um andre ting
eller tilstand, som kan verta faarlege for folkehelsa. Ordføraren
i helseraadet skal daa syta for, at den, som hev skuldi, fær
staa til ansvar efter lovi.

§ 13. I ymse serhøve kan helseraadet gjeva folk lov til
aa vika av fraa desse vedtekterne, men daa lyt dei senda
skriftleg søknad um det til helseraadet.

Kongelig resolution

28 april.

av 28 april.

I medhold av § 6 i lov om vernskogens bevarelse og mot
skogens ødeleggelse m. v. av 8 august 1908 meddeles appro-
bation paa de av herredsstyret for Vaaler herred, Hedemarkens
amt, i møte den 27 november 1915 besluttede skogved-
tægter for herredet, — dog med et par forandringer.

De approberte skogvedtægter er saalydende.

§ 1. Aavirkning til salg, forædling ved industrielt anlæg
eller utførsel fra riket av gran- og furutrær, som 5 meter fra
jevn bakke holder mindre tvermaal utenpaa barken end 15 cm.,
er forbudt.

§ 2. Uten hinder av forbudet i § 1 kan aavirkes helt
tørre (døde) eller vindfældte trær.

Likeledes kan uanset samme forbud foretages:

- Renskningshugst, hvorved forstaaes hugst av undertrykte,
vantrevne, skrantende eller øiensynlig beskadigede trær.
- Tyndingshugst, hvorved forstaaes hugst av trær, som staa
saa tæt, at efterveksten i den samlede træbestand hemmes.
- Bladnings-, gruppe-, frøtræstillings- og snauhugst. Snau-
hugst maa dog ikke finde sted paa større samlet flate end
5 ar i granskog og 20 ar i furuskog og kun under for-
utsætning av, at den naturlige gjenvækst kan ansees sikret,
eller at skogeieren forpligter sig til inden en nærmere be-
stemt frist at utføre de skogkulturarbeider, som skograadet
finder paakrævet.

§ 3. Enhver aavirkning til salg eller forædling ved indu-
strielt anlæg eller utførsel fra riket av bartrær maa skriftlig
anmeldes til skograadet mindst 14 dage, før blinkning eller —
hvor saadan ikke anvendes — hugst igangsættes med rede-

28 april. gjørelse for, hvad slags hugst der agtes iverksat, samt opgave over det omtrentlige kvantum trævirke.

§ 4. Skograadet er berettiget til at øve den kontrol med blinkning og hugst efter § 2 a, b og c, som det finder paa-krævet, og kan i tilfælde forlange blinkning utført ved opsynsmanden. Opsynsmanden er berettiget til ved hvilkensomhelst blinkning eller hugst at kræve gjensat det antal friske, kraftige læ- og frøtrær, som ansees paakrævet av hensyn til skogens bevarelse eller eftervekst. Disse trær merkes paa en særskilt maate og maa ikke skades eller fjernes uten opsynsmandens samtykke.

§ 5. Tvistigheter om utblinkning eller hugst avgjøres efter parternes begjæring av et skjøn bestaaende av en opsynsmand, et av skograadets medlemmer og en mand opnævnt av vedkommende part, som har forlangt skjønnet. Skjønnet har adgang til at indhente amtsskogmesterens uttalelse om saken.

§ 6. Der anordnes et skograad av 5 mand med samme antal varamænd overensstemmende med § 12 i lov om vern-skogens bevarelse m. v. av 8 august 1908. Skograadet har:

- a. at ansætte det fornødne antal opsynsmænd og utfærdige instruks for disse. Instruksen blir at godkjende av herredsstyret;
- b. at paase vedtægtenes overholdelse og at anmelde overtrædelse for paatalemyndigheten;
- c. at holde møte, saa ofte dette ansees nødvendig, samt hvert aar inden 30 juni at avgi indberetning til herredsstyret om virksomheten i det forløpne aar.

§ 7. Opsynsmændenes løn utredes av herredskassen mot lovbestemt refusion av statskassen, dog saaledes, at utgifter ved opsynsmandens blinkning utredes av den, for hvem arbeidet er utført; saafremt det ikke er skogeieren, som har begjært blinkning utført ved opsynsmanden, men skograadet, som har truffet bestemmelse derom i henhold til § 3, skal herredskassen utrede en fjerdedel av hans dagløn.

Skograadet skal ha ret til at faa sine utgifter dækket av herredskassen efter regning.

§ 8. Overtrædelse av vedtægtene er belagt med straf.

28 april.

Kongelig resolution

av 28 april.

I medhold av lov om fredning av ferskvandsfisk av 30 mai 1894 § 1 fastsettes nedenstaaende fiskeriregler for Hemsedals herred, Buskeruds amt:

Indtil videre, dog ikke utover et tidsrum av 10 aar fra 28 april. 1 juli 1916 at regne, skal al fangst av fisk være forbudt i tiden 15 september til 31 december, begge dage medregnet, i alle de under Østmarken i sydbygden av Hemsedal værende elver og bækker, som har sit indløp og utløp i følgende fjeldvand: Helsingvandet, Vannen, Gommen, Gnytevandet, Storevandet og Hunsæm.

Disse bestemmelser skal ogsaa gjælde grænseelven Trälla, forsaavidt der for denne gjælder lignende bestemmelser ogsaa inden Vestre Slidre.

Overtrædelse av disse bestemmelser er belagt med straf.

Kongelig resolution

28 april.

av 28 april.

I medhold av lov om fredning av ferskvandsfisk av 30 mai 1894 § 1 fastsettes nedenstaaende fiskeriregler for Sells herred i Kristians amt:

§ 1. I samtlige fiskevand, elver og bækker inden Sells grænser skal det være forbudt at benytte not og garn med mindre maskevidde end 32 mm. mellem knuterne i vaat tilstand. Likeledes skal det være forbudt at benytte teiner med mindre maskevidde eller aapninger end ovenfor nævnt.

Fra bestemmelserne i denne paragraf undtages Rondevandet og de 2 nordligste Smuksjøer.

Derhos skal i Søndre Smuksjø alt not- og garnfiske være forbudt indtil utgangen av 1918.

§ 2. Alt fiske i samtlige vand, elver og bækker inden Sells grænser skal være forbudt i tiden fra 10 september til 20 oktober.

Fra bestemmelsen i denne paragraf undtages Rondevandet, de to nordligste Smuksjøer, Hultjernet og de 3 Haartjern.

§ 3. Overtrædelse av disse regler er belagt med straf.

§ 4. Kongelig resolution av 1 mai 1914 for Søndre Smuksjø ophæves.

Kongelig resolution

28 april.

av 28 april.

I medhold av lov om ansvar for skade paa bufæ ved hund m. v. av 20 august 1915 dens § 2, 2det punktum, meddeles approbation paa en av Biri herredsstyre i Kristians amt under

28 april. 22 februar og 17 mars 1916 fattet beslutning, hvorved bestemmes, at hund, som i Biri herred paatræffes uten ledsager i beitestrækning i den tid, bufæ beiter, kan saavel grundeieren som bufæets eier eller besidder og enhver i strækningen havneberettiget straks la dræpe paa stedet eller, inden 3 maaneder, kræve dræpt ved politiets foranstaltning.

28 april.

Kongelig resolution

av 28 april.

I medhold av lov om ansvar for skade paa bufæ ved hund m. v. av 20 august 1915 dens § 2, 2det punktum, meddeles approbation paa en av Tiller herredsstyre i Søndre Trondhjems amt under 23 februar 1916 fattet beslutning, hvorved bestemmes, at hund, som i Tiller herred paatræffes uten ledsager i beitestrækning i den tid, bufæ beiter, kan saavel grundeieren som bufæets eier eller besidder og enhver i strækningen havneberettiget straks la dræpe paa stedet eller, inden 3 maaneder, kræve dræpt ved politiets foranstaltning.

april.

Kongelig resolution

av 28 april.

I medhold av lov om ansvar for skade paa bufæ ved hund m. v. av 20 august 1915 dens § 2, 2det punktum, meddeles approbation paa en av Hillesøy herredsstyre i Tromsø amt under 15 mars 1916 fattet beslutning, hvorved bestemmes, at hund, som i Hillesøy herred paatræffes uten ledsager i beitestrækning i den tid, bufæ beiter, kan saavel grundeieren som bufæets eier eller besidder og enhver i strækningen havneberettiget straks la dræpe paa stedet eller, inden 3 maaneder, kræve dræpt ved politiets foranstaltning.

28 april.

Kongelig resolution

av 28 april.

I henhold til § 8, jfr. § 15, i lov om bygningsvæsenet i Bergen av 19 april 1899 meddeles approbation paa Bergens bystyres beslutning i møte den 25 februar 1916 angaaende

regulering av strøket nærmest søndenfor Svarte- 28 april.
diket sammesteds paa betingelse av, at ingen bygning opføres
nærmere de regulerte veier end fastsat i de for byens villastrøk
gjældende avstandsbestemmelser.

Kongelig resolution

28 april.

av 28 april.

I henhold til § 89 i lov om bygningsvæsenet av 27 juli
1896 meddeles approbation paa Molde bystyres beslutning
i møte den 25 februar 1916 angaaende saadan tillægsbe-
stemmelse til § 72 i nævnte lov:

»Bygninger, som bygningskommissionen finder vil virke
skjæmmende for omgivelserne eller for vedkommende strøk, kan
negtes opført.

Før bygningskommissionens avgjørelse træffes, skal alle
bygningstegninger være forelagt et av bystyret opnævnt skjøn-
hetsraad til uttalelse.»

Kongelig resolution

28 april.

av 28 april.

1. I henhold til §§ 6 og 7 i lov om bygningsvæsenet av 27
juli 1896 meddeles approbation paa Molde bystyres
beslutning i møte den 24 mars 1916 angaaende regu-
lering med tilbaketrukne byggelinjer av brand-
strøket sammesteds, dog saaledes, at passagerne mellom
veien langs elven og Øvre vei samt ved sammenstøtet
mellom Frænenveien og Øvre vei sløifes, at »passage nr.
6« indenfor portumsaaeningene, og »passagen over amt-
mandsgaarden« gives en bredde av henholdsvis 9 og 12,5
meter, at og den foreslaede regulering av Frænenveien ut-
staar indtil videre.

2. Den ved resolutioner av 15 juni 1905, 3 mars 1910, 6
december 1912 og 21 mai 1915, jfr. resolution av 4 april
1913, fastsatte grænse for murtvangsstrøket i Molde for-
andres saaledes, at murtvangsstrøket utvides til at
omfatte det strøk paa østsiden av elven, som begrænses av
den paa et fremlagt kart avsatte linje A—B—C.

28 april.

Kongelig resolution

av 28 april.

I. Kongelig resolution av 28 septemper 1901 angaaende betalingsregulativ for tilsyn med byggearbeider i Molde ophæves.

II. I henhold til §§ 3, 15 og 84 i lov om bygningsvæsenet av 27 juli 1896 meddeles approbation paa Molde bystyes beslutning i møte den 24 mars 1916 angaaende

- 1) instruks for stadskonduktøren sammesteds;
- 2) tvungen opmaaling av tomter og grunder sammesteds samt betalingsregulativ herfor;
- 3) betalingsregulativ for tilsyn med byggearbeider sammesteds.

De under 1, 2 og 3 nævnte instrukser og regulativer (som gjengives nedenfor), approberes som gjældende indtil videre.

Denne resolution træder i kraft straks.

1. Instruks for stadskonduktøren.

§ 1. Stadskonduktøren er regulerings- og bygningskommissionens forretningsførende medlem og sekretær, til hvem alle anmeldelser og rekvisitioner vedkommende disse kommissioner skal indgives, og som har at forberede og forfatte indstilling i de dem vedkommende saker og foranledige de i sakens anledning fornødne møter berammet av kommissionens respektive formænd.

§ 2. Han har at paase, at intet bygningsarbeide, hvortil indvilgelse av bygningskommissionen fordres, foretages, uten at kommissionen har tillatt samme. Blir han bekjendt med forseelserne i denne henseende, skal han straks, enten selv eller ved politiet, paalægge vedkommende at stanse arbeidet, undersøke, om det er utført mot bygningslovens forskrifter og i tilfælde indgi anmeldelse til politimesteren.

§ 3. Saasnart et av bygningskommissionen indvilget bygningsarbeide paabegyndes, fører han nøiagtig og stadig tilsyn med samme, gjør den byggende opmerksom paa de muligens stedfindende avvikelser fra kommissionens eller bygningslovens bestemmelser, tilkalder i fornødent fald kommissionen og gjør anmeldelse om det ulovlige arbeide til politimesteren.

§ 4. Han skal ha indseende med, at stillaser og andre under bygningsarbeider fornødne indretninger anbringes saaledes, at de ikke optar større plads av gaten end nødvendig, og at de indrettes saaledes, at de ikke truer den offentlige sikkerhet.

Bemerket han, at en bygning eller nogen del av samme er saa forfalden eller er saa slet opført, at ulykke derved kan befryktes, foranlediger han bygningskommissionen sammenkaldt

for der at forelægge saken til avgjørelse om, hvad der bør fore- 28 april.
tages, og hvilken frist der bør tilstaaes vedkommende til at
nedta eller istandsætte bygningen.

§ 5. Han har at føre det bygningskyndige tilsyn med kommunens eiendomme, at undersøke, hvad der til enhver tid er nødvendig til deres vedlikeholdelse, og derom at indgi anmeldelse og overslag til fattigstyret, kirketilsyn, helseraad og skolestyre for de under disse hørende bygninger og til magistraten for de øvriges vedkommende — alt saa betimelig, at omkostningene, forsaavidt disse ikke tidligere tiltrænges, kan bli optat paa byens aarlige budget. De bevilgede vedlikeholdelser og reparationsarbeider besørger han utført paa hensigtsmæssigste og billigste maate, samt bokfører enhver i den anledning indkommet regning, som forsynes med attest, før den indsendes til anvisning av magistraten.

§ 6. Han har nøie at paase, at der ikke fratages byen nogen grundeendom. Bliir han bekjent med, at nogetsomhelst av byens grund blir tat i besiddelse, avgir han herom indberetning til magistraten.

§ 7. Han har at avgi de betænkninger angaaende kommunens eiendomme og nye byggeforetagender, som av magistrat og ordfører forlanges.

§ 8. Han er forpligtet til at meddele magistrat og formandskap enhver opplysning vedkommende de ham underlagte forretninger og til at avgi de i saadant øiemed fornødne rids, utskrifter og attester.

§ 9. Under stadskonduktøren henligger alle opmaalings- og kartforretninger. Han har at føre tilsyn med bykarterne og altid at holde dertil bestemte eksemplarer av samme à jour ved paa disse at indlægge enhver forandring saavel med hensyn til regulering som bebyggelse. Likeledes har han at besørge nye utgaver av byens karter, saa ofte magistrat og formandskap finder det nødvendig. Karterne opbevares paa hans kontor.

§ 10. Ethvert maalebrev med kart skal av stadskonduktøren i bekræftet stand indføres i den hos ham beroende opmaalings- og kartprotokol.

§ 11. For opmaaling eller utstikning av tomter og grunder for andre end byen oppbeærer han den av bystyret fastsatte betaling.

Opmaalingsforretning avholdes altid snarest mulig efter mottat rekvisition, og efterat de tilgrænsende naboer er underrettet.

§ 12. Det kart, der ledsager maalebrevet, bør angi det sande nord, vise flateindhold og ikke alene enhver sides længde, men ogsaa enhver fornøden konstruksjonslinje i metermaal, saa at tomtens eller grundens figur efter de optagne og paaskrevne

28 april. maal med lethed igjen kan konstrueres efter hvilkensomhelst maalestok. Det bør tillike fremstille noget av de tilstøtende grunder, samt vise grundeierens navn, eiendommens matrikelnummer, og hvor den er beliggende. Kartet bør tilsluttes byens triangelnet.

§ 13. Stadskondiktøren fører følgende protokoller:

1. Journal.
2. Kopibok.
3. Reguleringskommissionens forhandlingsprotokol.
4. Bygningskommissionens forhandlingsprotokol.
5. Opmaalings- og kartprotokol.
6. Besigtigelsesprotokol.
7. Matrikel.

Protokollene anskaffes for byens regning og opbevares i stadskondiktørens arkiv.

§ 14. Forøvrig har han i alle dele at opfylde de stadskondiktøren efter bygningsloven paahvilende pligter.

§ 15. Bystyret forbeholder sig ret til at gjøre forandringer i eller tillæg til nærværende instruks. Forandringer i instruksen maa dog undergives kongelig approbation.

2. Regulativ for opmaaling av tomter og grunder med betalingsregulativ.

§ 1. Enhver ny eier av tomt eller grund, som ikke tidligere paa lovlig maate er opmaalt eller kartlagt, skal være forpligtet til i henhold til bygningsloven av 27 juli 1896 § 15 at la tomten eller grunden opmaale eller kartlægge av den ansatte stadskondiktør.

§ 2. For opmaaling av tomter og grunder tilkommer stadskondiktøren:

Naar tomten er indtil	500 m. ²	kr.	10,00
	1 000	»	» 15,00
	2 000	»	» 20,00
	3 000	»	» 25,00
	4 000	»	» 30,00
	5 000	»	» 35,00

Hertil for hver overskytende 1 000 m.² eller del derav:

Kr.	4,00	pr.	1 000 m. ²	til	10 000 m. ²
»	3,00	—»—		»	15 000
»	2,00	—»—		»	20 000
»	1,00	—»—		videre.	

For denne godtgørelse utfærdiges maalebrev med kart over grunden. Forretningens indførelse i kondiktørprotokollen sker uten særskilt betaling.

§ 3. For deling av en tomt eller grund beregnes tillæg 28 april. for hver delelinje $\frac{1}{4}$ av ovenstaaende takst.

§ 4. For gjenpart av et tidligere utfærdiget maalebrev med kart betales, naar tomten eller grunden ikke overstiger 5000 m.², kr. 5,00, og hvor den er større — en femtepart av den for opmaalingen bestemte betaling. For indførsel i konduktørprotokollen av private grundbrev med kart, der godkjen-des av stadskonduktøren, betales kr. 3,00, naar tomtens areal ikke overstiger 2 500 m.², og ellers kr. 5,00.

§ 5. For attest i anledning av opmaaling — f. eks. om at ingen forandring med en opmaalt tomt er foregaat — betales kr. 2,00.

Stadskonduktøren har paa forretningen under sin haand at anføre den derfor oppebaarne betaling.

§ 6. Ved salg av parceller fra eiendomme over 2 hektar (20 maal) har selgeren, forsaavidt der findes kart over eiendommen, før hjemmelsdokumentet tinglyses, at indlevere kartet til stadskonduktøren, der efter gjennomgaaelse har at ta kopi derav til indlemmelse i byens arkiv. Derhos tilføres konduktørprotokollen en beskrivelse av eiendommen med angivelse av grænser, areal, bebyggelse, jordbundens beskaffenhet m. m. Saadan beskrivelse blir ogsaa at foreta, hvis der ikke haves noget kart over eiendommen. Finder senere privat opmaaling av eiendommen sted, pligter eieren straks at indlevere kartet til stadskonduktøren til kontrol og kopiering.

For den i denne § omhandlede protokollering og kartarbeide tilkommer stadskonduktøren kr. 15,00 for eiendomme mellem 2—10 hektar (20 til 100 maal) og kr. 1,00 for hver overskytende hektar (10 maal) eller del derav.

§ 7. For fremmøte til avholdelse av opmaalingsforretning, som av rekvirenten ikke i betimelig tid er tilbakekaldt, tilkommer stadskonduktøren, naar forretningen av en rekvirenten tilregnelig aarsak ikke kan fremmes, kr. 5,00.

§ 8. De utarbeidede dokumenter — maalebrev, gjenpart, attest etc., utleveres av stadskonduktøren kun mot kontant erlæggelse av det vedtagne gebyr.

§ 9. Hvis nogen forlanger den offentlige myndighets assistanse til opnævnelse av kartvidner, tilsigelse m. v., betales derfor efter loven.

3. Betalingsregulativ for tilsyn med byggearbeider.

§ 1. For behandling av enhver lovbefalt anmeldelse, bygningslovens §§ 16, 78, 79, 84, erlægges kr. 1,00 til stadskonduktøren.

§ 2. For tilsyn med byggearbeidets utførelse iberegnet

28 april. attest for, at bygningen er lovlig opført, erlægges til stadskonduktøren for en-etages bygning:

For grundflate ikke over	20 m ²	kr.	1,00
fra 20 m ²	» »	80 » »	4,00
» 80 » »	» »	125 » »	8,00
» 125 » »	» »	160 » »	12,00
» 160 » »	» »	240 » »	16,00
» 240 » »	» »	320 » »	20,00

o. s. v. med kr. 4,00 stigning for hver 80 m². For hver følgende etage erlægges halvdelen av, hvad der er bestemt for 1ste etage.

Som etage regnes baade kjælder og kvist, saafremt de er indrettet til beboelse, kvistetagen dog kun forsaavidt den indeholder mer end 2 beboelsesværelser.

§ 3. Ved paabygninger, underbygninger etc. beregnes kun for den eller de etage, som tilføies, og hvor arbeidet gjælder en del av en etager lægges kun dennes grundflate til grund for beregningen. Denne beregningsmaate følges ogsaa ved paabygning og reparation av beboelseskjælder og kvist. For skur, uthus uten ildsted, pakhus og sjøboder betales halvdelen av de i § 2 anførte gebyrer.

§ 4. For besigtigelse av skorstens- eller lodpiper med ildsteder betales til brandchefen:

- a) for hver skorsten eller lodpipe i hus indtil 2 etager kr. 1,00 og i større hus kr. 2,00;
- b) for besigtigelse av bakerovner og dampkjeler kr. 7,00;
- c) for besigtigelse av centralopvarmningsanlæg kr. 12,00.

For denne betaling meddeles ogsaa attest om besigtigelsen.

§ 5. For bekræftede utskrifter av bygnings- og reguleringskommissionens protokoller erlægges kr. 0,80 pr. ark.

§ 6. For tomtentstikning, som ikke indgaar under regulativ for opmaaling etc., betales til stadskonduktøren kr. 3,00, forsaavidt tomten ligger indenfor regulert strøk, begrænses av høist 4 rette linjer og indeholder høist 1000 m². For utstikning av andre tomter betales som for opmaaling.

§ 7. For opsætning av byggelinjer samt paavisning av gatehøider erlægges ingen betaling.

§ 8. De i dette regulativ bestemte gebyrer skal erlægges forskudsvis.

Kongelig resolution

28 april.

av 28 april.

I henhold til lov av 15 april 1916 fritages Norges Bank indtil videre for den banken i henhold til lov av 17 april 1875 § 19 og lov av 23 april 1892 § 14 paahvilende pligt til at utlevere sedler mot guld i barrer.

Kongelig resolution

29 april.

av 29 april.

I henhold til lov av 15 april 1916 bestemmes, at den ret, som ifølge lov av 17 april 1875 § 9 tilkommer enhver til mot indlevering av guld til Statens Myntindretning at erholde utmyntet guldmynter, ophæves fra og med 1 mai d. a. og indtil videre, og saalænge som tilsvarende bestemmelse forblir gjældende i Danmark og Sverige, dog i hvert fald ikke lenger end til utgangen av januar maa-
ned 1917.

Utgiver: Byraachef Young.

Grøndahl & Søns boktrykkeri. Kristiania.